

2019

사월, 그리고 꽃

CHEN

April, and a flower



The 1st mini album



1. 꽃 *Flower*

2. 사월이 지나면 우리 헤어져요 *Beautiful goodbye*

3. 하고 싶던 말 *Sorry not sorry*

4. 사랑의 말 *Love words*

5. 먼저 가 있을게 *I'll be there*

6. 널 그리다 *Portrait of you*

1.

꽃

Flower

Q1. 이 곡의 가사에서 꽃은 어떤 의미야?

희망을 담고 있어.
피고 지는 꽃처럼 고통과 상처들도
희망으로 찾아오길..

In this song, what does “flower” signify?

It signifies hope. Just like the flowers bloom and wither,
I hope all the pain and suffering that we go through will
eventually turn into hope one day.

この曲の歌詞で「花」はどういう意味なの？

希望を込めてる。
咲いて散る花のように苦しみも傷も希望に変わるように…



2.

사월이 지나면 우리 헤어져요

Beautiful goodbye



Q2. 이 곡을 녹음할 때 가장 신경 썼던 부분이 있어?

감정에 가장 많이 집중했던 것 같아.
조금 더 섬세한 감정들을 표현 해보고 싶었어.

Is there something you specifically paid attention to
while recording this track?

I guess it was mostly about my emotions.
I wanted to express more delicate emotions through this song.

この曲をレコーディングする時に
一番気になった所は?

感情に一番多く集中したと思う。
もうちょっと繊細な感情を表現してみたかったの。

3.

하고 싶던 말

Sorry not sorry

Q3. 이번 앨범을 통해 첸이 전하고자 하는 메시지가 있다면?

위로가 되어 주고 싶어.

Is there any specific message you would like to
deliver through this album?

I just want this album to be a great comfort for
those who listen to it.

今回のアルバムでCHENから
伝えたいメッセージがあれば？

慰めてあげたい。





4.

사랑의 말

Love words

Q4. 이 앨범을 기다려온 팬들에게 사랑의 말 한마디 해줄래?

앞으로 더 좋은 노래로 보답해 드리겠습니다.
기다려 주셔서 감사하고 사랑해요♡

Words of love to your fans,
who have waited for your album?

I will try my best to present good music to my fans.
Thank you so much for waiting and I love you all dearly.♡

このアルバムを待っていた
皆さんに愛の一言お願い！

これからも、もっといい歌でお返しします。
待ってくれてありがとう、愛してる♡

5.

먼저 가 있을게

I'll be there

Q5. 첸은 어떤 뮤지션의 길을 걷고 싶어?

노래를 통해서 울고. 웃고.
사랑을 느낄 수 있게 해주는
그런 가수가 되고싶어.

What kind of a musician would CHEN like to be?

I would love to be a musician who can make people cry, smile,
and love through music.

CHENはどんなMusicianの道を歩みたい？

歌を通じて泣いて、笑って、
愛を感じさせるそんな歌手になりたい。





6.

널 그리다

Portrait of you

Q6. 과거 가수의 꿈을 키우던 첸에게 해주고 싶은 말이 있다면?

지금의 내가 되기까지
열심히 달려와주셔서 고맙고
노래해줘서 고마워.

Any words for the younger CHEN
who dreamt of being a musician?

Thank you so much for trying hard and
thank you for singing till this day.

歌手の夢を育てた、
過去のCHENに伝えたい言葉はある？

今の自分になるまで一生懸命に走ってくれてありがとう、
歌い続けてありがとう。



Hope you enjoy my 1st mini album.

Thank you Apple Music!

- CHEN -

CHEN